S

الأمم المتحدة

PROVISIONAL

S/PV.3039
23 January 1992

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والثلاثين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الخميس ، ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، الساعة ١٧:٥٥

(المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية)

الرئيس : السير ديفيد هنري

الاعضاء :

السيد فورنتسوف	الاتحاد الروسي
السيد أليالا لامو	إكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيس	الرأس الأخضر
السيد مومبنتفو	زمبابوي
السيد وانغ غوانغوا	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد أريسا	فنزويلا
السيد بن جلون - تويمى	المغرب
السيد هايتوتشى	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد بوداى	هنغاريا
السيد واطسن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص
الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر
ضمن مسلسل الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي
إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official
Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750,
2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٥٥

اقرار جدول الاعمال

أقرَّ جدول الاعمال .

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال بنيابة لبعثة الصومال الدائمة لدى الأمم المتحدة (S/23445)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أبلغ المجلس بأنني

تلقيت رسالة من ممثلة الصومال تطلب فيها دعوتها للمشاركة في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . وجريا على الممارسة المتبعة اعتزم ، بموافقة المجلس ، دعوة هذه الممثلة للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لها حق التصويت ، وفقا لاحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

حيث أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

بعدوة من الرئيس ، شلت السيدة حسن (الصومال) مقعدا على طاولة المجلس .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الان نظره في

البند المدرج على جدول الاعمال . ينعقد مجلس الأمن استجابة للطلب المقدم من الصومال والوارد في الوثيقة S/23445 ، رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال بنيابة لبعثة الصومال الدائمة لدى الأمم المتحدة .

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/23461 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعدَّ اثناء مشاورات المجلس .

أفهم أن المجلس على استعداد لأن يشرع في التصويت على مشروع القرار المطروح عليه . وما لم أسمع اعتراضا ، سأطرح مشروع القرار (S/23461) للتصويت الآن .
لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، إكوادور ، بلجيكا ، الرئيس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هندوراس ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ موتاً مؤيداً . بذلك

يكون مشروع القرار قد أُعتمد بالإجماع باعتباره القرار ٧٣٣ (١٩٩٢) .

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول الأعمال . وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٠